

# Examen de passage de l'enseignement privé ou à domicile à l'école publique

2017

Lieu d'examen: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

## Admission en 11<sup>e</sup> VP / Italien



**Durée**  
120 minutes



**Matériel autorisé**  
Aucun

### Axes Thématiques

**Compréhension de l'écrit**

**Production de l'écrit**

### Objectifs d'apprentissage

Lire de manière autonome des textes rédigés en langage courant.

Ecrire des textes variés sur des sujets familiers ou d'intérêt personnel.

### Evaluation de l'épreuve

**Compréhension de l'écrit** \_\_\_\_\_ / 24 pts

**Production de l'écrit** \_\_\_\_\_ / 24 pts

**Total** \_\_\_\_\_ / 48 pts

**Seuil de réussite (note 4)** 11 VP = 29 pts

**Note:**



DFJC – Département de la formation, de la jeunesse et de la culture  
DGEO – Direction générale de l'enseignement obligatoire  
DP – Direction pédagogique

1/10

Testo 1

## Idee per essere ecologici

Ecco alcune idee verdi proposte dal Worldwatch Institute, in occasione della conferenza sul futuro dell'energia nel mondo. Il segretario dell'ONU spera che entro il 2030 l'accesso alle energie pulite sarà possibile per tutti.

- 1 Secondo le nuove norme dell'Unione Europea, le vecchie lampadine che consumano molto e che sono molto **inquinanti\*** devono essere eliminate rapidamente. Anche le lampadine e fari alogeni devono essere sostituiti da lampadine a fluorescenza di consumo basso.
- 2 È più ecologico bere dal rubinetto che comprare acqua in bottiglia. La produzione di bottiglie costa e **inquina\*** molto, tanto quanto il loro trasporto e la loro eliminazione. Bere l'acqua di casa è una scelta più economica. È buona da bere e se per caso ha un gusto strano di cloro, basta lasciarla un poco in frigo per ritrovare la sua qualità neutra.
- 3 Prima di andare a fare la spesa, si dovrebbe controllare quello che resta ancora nel frigo. In questo modo, si evita di comprare troppo cibo che poi rischia di essere gettato. Si ridurrebbe così lo **spreco\*** di alimenti tanto frequente nei supermercati. Secondo la FAO (Organizzazione per l'alimentazione e l'agricoltura) si perdono ogni anno 630 milioni di tonnellate di cibo nel mondo. Questa quantità basterebbe a risolvere il problema della fame nel mondo.
- 4 Oggi si mangia sempre più carne nel mondo, ma l'allevamento del **bestiame\*** è diventato costoso. Inoltre, 23% dell'acqua in agricoltura è usata per gli animali. Quindi sarebbe utile ridurre il consumo di carne, per esempio, a due volte a settimana. Quest'idea è più economica, ecologica e benefica per la salute.
- 5 Oggi molti preferiscono coltivare un **orto\*** invece di comprare la verdura in supermercato: è biologico e meno costoso. Quelli che vivono in appartamento trovano spesso un altro spazio per coltivare, come il terrazzo. Secondo la FAO, 200 milioni di cittadini coltivano i propri ortaggi e danno da mangiare a 800 vicini di casa.
- 6 Se non hai altra scelta che usare l'auto, puoi far parte di un'associazione di *car sharing*, cioè possedere una macchina in comune con altre persone. L'auto verrebbe così usata solo quando sarebbe realmente necessario e non si consumerebbe tanto. Esiste un'alternativa meno radicale, chiamata *car pooling*, che consiste nel prendere un'auto per fare certi tragitti insieme ad altri. Si va al lavoro in compagnia, il che è meno noioso e più economico.

Tratto da *Insieme* (n°2, 2012), pp. 10-11

**inquinante**, i pollutant, e  
**il bestiame** le bétail  
**inquinare** polluer

**un orto** un jardin potager  
**lo spreco** le gaspillage

A. Leggi il testo 1 e scrivi il numero del paragrafo corrispondente ad ogni titolo.  
Sta' attento, ci sono due titoli supplementari che non sono necessari.

Titolo	Paragrafo N° ...
Mangia anche i resti	
Fa' economie di elettricità	
Verdura di casa	
Non gettare le lampadine	
Viaggia con altri	
Ricicla le bottiglie	
Mangia meno carne	
Bevi dal rubinetto	

/ 6 pts

3/10

## Testo 2

## Le città più ecologiche del mondo

Lo sappiamo bene: le città sono all'origine di un gran consumo dell'energia mondiale, così come di una produzione importante di gas carbonico. Fortunatamente, esistono eccezioni a questa regola. Sono le "metropoli **verdi**" che hanno sviluppato progetti ecologici basati essenzialmente sull'uso di energie alternative e mezzi di trasporto particolari. Ecco la lista delle città più ecologiche del pianeta: si comincia in Islanda per arrivare in Colombia!

### Reykjavík

Al primo posto troviamo la capitale islandese, Reykjavík che si serve esclusivamente dalle risorse naturali per le sue esigenze energetiche. Questa scelta è quindi poco **inquinante\*** e poco costosa. Fra i mezzi di trasporto più utilizzati nella città, si trovano oggi numerosi bus e navi a idrogeno. Per evitare problemi di **rifornimento\***, si è aperta la stazione di Grjotals, accessibile al pubblico che assicura zero emissioni di CO2.

### Vancouver

La città canadese è la seconda metropoli **verde\*** del pianeta, utilizzando energie rinnovabili per il 90% dei suoi bisogni urbani. In occasione del *Globe 2012* tenuto appunto a Vancouver, specialisti di riputazione mondiale hanno proposto varie soluzioni per ridurre l'inquinamento tramite progetti di architettura biologica e altre biotecnologie.

### Portland

È conosciuta come "il cuore **verde\*** dell'Oregon" ed è realmente una meraviglia ecologica. È la prima città americana ad aver scelto una via totalmente a favore dell'**ambiente\*** benché gli Stati Uniti siano uno dei paesi più inquinanti del pianeta. A Portland, si preferiscono i trasporti pubblici e la bici all'auto usuale. Infatti, Portland ha ricevuto per primo il titolo di *bike-friendly*, a causa delle numerose infrastrutture che facilitano l'uso della bici. Quelli che non possono usare i trasporti pubblici scelgono frequentemente il sistema di *car pooling*, cioè l'auto usata da varie persone che viaggiano insieme. Inoltre, la città contiene numerosi parchi e infrastrutture verdi che la rendono incomparabile ad altre metropoli americane.

### Copenaghen

È una delle città più ecologiche d'Europa grazie a scelte giudiciose come i taxi ecologici, i mulini a vento o ancora numerose piste ciclabili. La metropoli danese prevede nei prossimi anni di ridurre ancora le emissioni di CO2 sensibilizzando il 50% della popolazione alla mobilità ciclabile e il 20% a un'alimentazione completamente biologica.

### Malmö

Questa città svedese di 280.000 abitanti è un vero modello di sviluppo **ambientale** per il resto dell'Europa. Nel centro della metropoli si trova il quartiere ecologico Bo01 – il nome viene da *bollonet* che significa abitare in svedese. È stato creato nel 2001 dove c'era la zona industriale del porto. Oggi Bo01 comprende 800 abitazioni e una torre alta 140 metri il cui funzionamento dipende esclusivamente da energie **verdi\***. Il quartiere è stato scelto dalla Comunità Europea come una delle migliori applicazioni dell'uso di risorse rinnovabili.

### Curitiba

Si tratta della metropoli più **verde** del Brasile. È conosciuta mondialmente per le sue innovazioni urbanistiche ecologiche e l'eccellente qualità di vita. Inoltre, la città è stata ricompensata dall'ONU per le sue numerose azioni in difesa dell'**ambiente\***. Non è a caso che la città si chiama Curitiba – il che significa molti pini. Infatti, le autorità hanno messo a disposizione più di 50 metri quadri di spazio verde per ogni abitante. Lo slogan della città è di adattare ogni novità alle persone.

### Bogotá

Di recente, la capitale colombiana ha fatto sforzi importanti per rendere la sua immagine più **verde\***. La città ha ridato vita a 120 spazi verdi, ha imposto una tassa sul carburante per diminuirne l'uso e ha perfino instaurato la giornata annuale senza auto. In questi ultimi anni, sono state costruite numerose piste ciclabili in tutta la città: è uno dei primi investimenti maggiori fatto nel settore ecologico in America Latina.

Tratto da *Insieme* (n°4, 2012), pp. 10-11

<b>verde</b>	vert, au sens d'écologique / composé de végétaux
<b>inquinante</b>	polluant
<b>il rifornimento</b>	le ravitaillement
<b>l'ambiente</b>	l'environnement



- A. Leggi il testo e indica con una crocetta se l'affermazione è corretta o no.  
Se non è corretta, cancella e correggi la parte sbagliata, come nell'esempio.

		Sì	No
<b>Es:</b>	A Reykjavik, i bus <del>elettrici</del> sono i trasporti più popolari A Reykjavik, i bus <b>a idrogeno</b> sono i trasporti più popolari.		x
<b>1.</b>	<b>Reykjavik utilizza solo energie naturali per i suoi bisogni.</b>		
<b>2.</b>	<b>Vancouver usa energie rinnovabili per tutti i suoi bisogni.</b>		
<b>3.</b>	<b>A Portland, è facile andare in bicicletta.</b>		
<b>4.</b>	<b>A Portland, l'auto personale è un'alternativa frequente alla bici e ai trasporti pubblici.</b>		
<b>5.</b>	<b>A Copenaghen, si prevede un aumento importante dei ciclisti.</b>		
<b>6.</b>	<b>A Malmö, c'è un quartiere che utilizza solo energie rinnovabili.</b>		
<b>7.</b>	<b>Bo01 si trova vicino alla zona industriale del porto.</b>		
<b>8.</b>	<b>Curitiba è la città più grande del paese.</b>		
<b>9.</b>	<b>Bogotà ha rinnovato più di cento spazi verdi pubblici.</b>		
<b>10.</b>	<b>Bogotà cerca di ridurre l'uso dell'auto.</b>		

/ 10 pts

5/10

**B. Leggi il testo di nuovo e segna con una crocetta l'unica risposta esatta.**

<b>1. Generalmente, le città...</b>	hanno un inquinamento importante.	<input type="checkbox"/>
	usano energie alternative.	<input type="checkbox"/>
	consumano poca energia.	<input type="checkbox"/>
<b>2. Grjotals è una stazione...</b>	di servizio elettrica.	<input type="checkbox"/>
	di idrogeno per i trasporti pubblici.	<input type="checkbox"/>
	disponibile per tutti.	<input type="checkbox"/>
<b>3. Vancouver è la metropoli...</b>	più ecologica del mondo.	<input type="checkbox"/>
	dove si sono incontrati ecologisti famosi.	<input type="checkbox"/>
	più moderna in architettura biologica.	<input type="checkbox"/>
<b>4. Portland è una città che...</b>	favorisce l'uso della bicicletta.	<input type="checkbox"/>
	incoraggia a comprare un'auto.	<input type="checkbox"/>
	dissuade l'uso dell'auto in ogni occasione.	<input type="checkbox"/>
<b>5. Oggi a Copenaghen...</b>	ci sono molte piste ciclabili.	<input type="checkbox"/>
	50% degli abitanti usano la bicicletta.	<input type="checkbox"/>
	20% dell'alimentazione è biologica.	<input type="checkbox"/>
<b>6. Nel quartiere Bo01, ci sono...</b>	280.000 abitanti.	<input type="checkbox"/>
	800 famiglie.	<input type="checkbox"/>
	800 edifici.	<input type="checkbox"/>
<b>7. L'ONU ha ricompensato la città di Curitiba per...</b>	l'ottima qualità di vita degli abitanti.	<input type="checkbox"/>
	le sue innovazioni architettoniche.	<input type="checkbox"/>
	la sua implicazione nelle cause ambientali.	<input type="checkbox"/>
<b>8. A Bogotà...</b>	la tassa sul carburante è aumentata.	<input type="checkbox"/>
	molte piste ciclabili sono state create.	<input type="checkbox"/>
	l'auto non è usata in certe parti della città.	<input type="checkbox"/>

\_\_\_ /8 pts

/ 24 pts

## Tu vas écrire un texte pour parler d'écologie.

- Ton texte doit inclure les éléments mentionnés dans le tableau, mais tu peux en ajouter d'autres.
- Les informations entre parenthèses sont des suggestions.
- Ecris les chiffres en toutes lettres.
- Ton texte peut être imaginé. Tu peux t'inspirer des images données.



**Contenu****1<sup>er</sup> paragraphe – Présentation personnelle** \_\_\_\_\_ / 4 pts

Temps de base: présent. Mentionne:

- *ton nom et ton âge (2 pts)*
- *ton domicile (nom de la ville / du village) (1 pt)*
- *ton opinion sur ton domicile (1 pt)*

**2<sup>e</sup> paragraphe – Les actions écologiques dans ta famille** \_\_\_\_\_ / 4 pts

Temps de base: passé composé.

Parle de ce que ta famille a déjà fait pour l'environnement :

- *mentionne 2 exemples concernant ta famille (2 pts)*
- *mentionne 2 exemples te concernant personnellement (2 pts)*

*Justifie les exemples mentionnés.*

**3<sup>e</sup> paragraphe – Des actions écologiques supplémentaires** \_\_\_\_\_ / 4 pts

Temps de base: futur.

Parle de ce que tu continueras à faire pour l'environnement :

- *mentionne 2 exemples concernant ta famille (2 pts)*
- *mentionne 2 exemples te concernant personnellement (2 pts)*

*Justifie les exemples mentionnés.*

**4<sup>e</sup> paragraphe – Conclusion** \_\_\_\_\_ / 4 pts

Temps de base: présent.

Parle de l'écologie en général. Mentionne:

- *l'opinion de tes parents (pour / contre, pourquoi...) (2 pts)*
- *ton opinion (pour / contre, pourquoi...) (2 pts)*

**Fonctionnement de la langue**

Vocabulaire \_\_\_\_\_ / 2 pts

Orthographe \_\_\_\_\_ / 2 pts

Construction des phrases \_\_\_\_\_ / 2 pts

Temps employés \_\_\_\_\_ / 2 pts

**Bonus**

Prise de risques, informations en plus \_\_\_\_\_ / 1 pts

**Total** \_\_\_\_\_ / 24 pts



